



財政部花紗布管制局……公告
中華民國三十二年九月十二日
主任　尹任先

本報合訂本
一九四三年一月份……八月份
均已裝訂發行
每本售三十元

國民黨十一中全會決議 戰後實施憲政

加緊推行地方自治和職業團體組織，戰爭結束後一年內召集國民大會，製定憲法頒布，決定施行日期。前次產生的國民大會代表，除叛國、死亡和其他原因喪失資格的外，仍然有效。沒有辦好的在國民大會召集前三個月辦好。

（中央社訊）國民黨十一中全會，九月八日第三次全體會議中，曾根據國民黨中央常務委員會實施憲政工作進程的總報告，通過關於實施憲政總報告的決議案，規定在戰爭結束後一年內召集國民大會，制定憲法頒佈，並由國民大會決定施行日期，茲誌該議決案和總報告如下：

關於實施憲政總報告的決議案

本屆全會開幕之時，總裁訓示諄諄，以『促進憲政實施』勗勉同志，本會議於聽取實施憲政工作進程之總報告以後，深覺關於實施憲政之工作，爲本黨奮鬥之一貫精神，克服困難，縱使阻梗種種困難交織之中，仍竭憲政基礎已立，全國上下，自應遵照建國大綱之規定，從速召開國

在日寇侵略國難嚴重之際，仍能繼述總理遺志，發揚數十年來本黨爲憲政犧牲奮鬥之精神，努力邁進，於中央省市縣及縣以下各級民意機關之設立，雖在軍事倥偬，盡全力積極推進，以扶植民權之發展，建立憲政之基礎，今抗戰勝利在望，應集中意志力量，爭取勝利，鞏固統一，本抗戰建國之精神，格遵總理手訂建國大綱之規定，從速召開國民大會，頒布全國共信共守之大法，以完成建國之大業，特鄭重決議如下：

㈠全國黨政各機關，除後方各省應就原有基礎加緊推行地方自治之工作外，今後隨各地之恢復，應積極輔導各該地人民，加速完成地方自治及職業團體組織，確立憲政之基礎，並以爲復員建國之中心工作。

㈡國民政府應於戰爭結束後一年內，召集國民大會制定憲法而頒布之，并由國民大會決定施行日期。

㈢凡前次依法產生之國民大會代表，除因背叛國家或死亡及因他故而喪失其資格者外，一律有效，前次選舉未竣或未及舉辦選舉之各區與各職業團體，均應依法補選，至遲於國民大會召集之前三個月辦理完竣。

㈣關於籌備國民大會及開始實施憲政各項應有之準備，由政府督飭主管機關負責辦理。

關於實施憲政工作進程的總報告

本黨（國民黨，以下同）總理創造三民主義，五權憲法，領導全國國民努力革命，締造民國，中華數千年之專制政體，所以易爲民主共和，中華民國所以成爲亞洲各國民主的先驅者，實乃吾黨先烈與全國志士仁人，在此偉大主義之下，犧牲流血艱苦奮鬥之結果，吾人鑒於締造之艱難，彌感使命之重大，爰將本黨關於憲政工作之進程，爲忠實的檢討。

本黨歷史的任務，厥在推翻專制，建立民國，實行三民主義，創制五權憲法，吾黨本此主義，領導全國國民，前仆後繼，推翻數千年之帝制，此實中國政治史上之劃期轉變。總理於中華民國元年一月一日就任中華民國大總統之時，發布宣言，願『盡掃除專制之流毒，確立共和，普利民生』，『以滿漢蒙回藏之精神，謀其所遇之困難，必使中華民國之基礎，確立於大地』。同年八月十三日，國民黨組黨宣言，復明示宗旨，『鞏固共和，實行平民政治』，乃袁氏竊國，帝制自爲，繼之以復辟之亂，我國憲政遂入黑暗時期，民國六年，總理領導全國，起而護法，堅苦奮鬥，凡歷五載，民國法統，賴以維繫不墜。十三年一月本黨改組，總理手訂建國大綱，於建立民國，實行民權，作具體精密之規定，此實爲今日中國憲政之一大基石。十三年 總理北上，發表宣言，主張召開國民會議，爲解決時局之主體，不幸總理中道崩殂，臨終遺囑，又復諄諄叮嚀，務須於最短期間，召開國民會議，此偉大之精誠，當爲天下萬世所共仰。（以下接第三版）

國民黨中全會昨休會 執監委員昨晚舉行聚餐

（中央社訊）國民黨十一中全會，昨（十二）日例假休會。國民黨中央執監委員暨全體列席人員，晚八時假國民黨中央黨部禮堂舉行聚餐會，席[illegible]簡短致詞，對各委員連日出席會議，細密研討議案，表示欣慰。並且說：今晚聚餐快樂一堂，共樂融融。全體起立敬祝蔣總裁和夫人健康後，放映國際宣傳部輯製新聞影片，每當蔣總裁現身鏡幕時，全場掌聲不絕。此外，並放映聯合國時事影片多種，其中以[illegible]歡迎蔣夫人一片，所予全場印象最爲深刻興奮，深夜才散。

△南非毛里西亞僑胞△ 成立慰勞分會 旅蘇僑胞捐款響應文化勞軍

（中央社訊）全國慰勞總會以前曾經函請各地成立分會，開展慰勞運動，海內外各地都紛紛響應，先後成立的已達十多處。南非毛里西亞僑胞除成立分會外，並電蔣委員長致敬。又訊：慰勞總會文化勞軍運動，自在海外開展以來，各埠僑胞無不踴躍捐輸，該會最近接到駐蘇聯新西伯利亞領事館來信說：該館員役捐獻美金八十三元四角，僑胞捐款蘇幣一千六百三十九盧布六十戈比，共折合美金二百二十元正。

國民黨中央監委會 舉行全體會議 補選邵力子程天放當常委

通過各縣監委會經費預算比例等案

（中央社訊）國民黨中央監察委員會，十二日上午九時在國民政府大禮堂舉行第十一次全體會議，由張常務委員繼主席，開會如儀後，全體委員爲林故常務委員森、蔣故常務委員作賓，暨抗戰陣亡將士、死難同胞、同志默念誌哀，接着就宣讀常務委員會工作報告，並通過關於省縣監察委員會編列經費的比例，和實施黨務機關工作與經費的配合考核等要案，並補選邵力子程天放二人爲常務委員，至十一時散會。

劉建緒主席談福建最近情形

（中央社訊）劉建緒主席談：今年閩省農情樂觀，一般物價也還穩定。據劉主席說：今年春天雖然稍有乾旱，但夏天來了透雨，所以秋收仍可望豐收，糧價物價都見平穩。福建的鼠疫經地方上和中央所派的防疫隊努力撲滅，疫勢已經防止住了。

國民黨中央執監委員 昨日公祭林故主席 蔣委員長親自領導主祭

（中央社訊）蔣總裁率領國民黨中央執監委員，昨（十二）日下午四時去林故主席靈堂公祭林故主席，蔣總裁主祭，戴傳賢、居正、于右任、丁惟汾、覃振、孔祥熙、李文範、馮玉祥等委員陪祭，與祭的有：國民黨中央執監委員張繼、吳鐵城、張厲生、陳策、余俊賢、繆[illegible]、張治中、夏斗寅、何應欽、賀耀組、朱家驊、王伯羣、洪蘭友、張羣、[illegible]、衛立煌、劉文島、崔廣秀、麥斯武德、陳道源、劉建緒、鄭亦同、姚大海、彭國鈞、李敬齋、苗培成、陳樹人、吳挹峯、[illegible]、程天放、馮超俊、陳紹寬、沈鴻烈、甘乃光、王寵惠、曾擴情、李嗣璁、[illegible]、李綺庵、王秉鈞、張貞、黃宙、鹿鍾麟、薛篤弼、石敬亭、吳忠信、[illegible]武、商震、張道藩、朱霽青、谷正鼎、時子周、李揚敬、黃麟書、區芳浦、陳策、陳泮嶺、張強、趙棣華、黃旭初等，公祭典禮簡肅隆重。

晉南沿河三角地帶 敵寇近來不斷擾犯

傳敵與外蒙軍在邊境衝突

（中央社興集十一日電）中條山西部地區，上月下旬以來，敵軍迭次進犯，都已經打退，經過如下：㈠平陸、夏縣、芮城敵步兵聯合部隊二百多，廿日晨分兩路由廿里嶺（解縣南）萬家莊（芮城東北）向麻峪進犯，經我軍迎擊，雙方愈戰愈烈，卒予白刃肉搏，同時敵又在白牙包展開銳攻，敵受挫後又由處泥調增援兵一部，向我猛撲，激戰到晚上十時，敵人才敗退。㈡廿三日，敵軍一部，繼續分股竄擾，一股由解縣經過橫撓凹（解縣西南），向麻峪以北高地進犯；一股由陌南鎮經過十里嶺西犯；一股由芮城經過紅會營北嶺，被我軍在麻峪附近分段痛擊，激戰七小時多，到薄暮時敵分路潰逃。㈢廿四、廿五、廿七、三日內，我軍和平陸、夏縣、芮城、永濟的敵軍多股，先後遭遇，激戰十多次，都有斬獲，以上各役，敵人死傷很重。（又電）㈠汾城以西我軍攻克南賽狀、北賈閣後，敵以感受重大威脅，五日夜乘雨偷襲北賈閣，我軍堅強阻擊，斃敵多名，敵勢不支，狼狽回竄。㈡敵軍一部七日上午十時，由汾城出援，經我軍在王村楊家莊先後截擊，激戰到天晚，敵死傷很重。（又十二日電）我軍三日在辛莊柏木溝一帶，與晉縣出援的敵人一部激戰一小時，頗有斬獲，敵不支潰退。

（中央社綏西十一日電）據報：日軍與外蒙軍隊在百靈廟以北八十華里處的開林河（內外蒙交界處），發生衝突，偽蒙國防警察已經撤離邊境，百靈廟的軍需物品紛紛向歸綏移動，歸綏敵軍的柴林師團，和偽蒙軍都紛紛北調，現在歸綏集中民伕二萬，據悉：敵人擬由百靈廟到大青山構築防線三道。

（中央社皖南某地十二日電）宜興軍南青龍山敵軍一部，七日向我進犯，八日攜機南竄，我守軍等敵人接近，猛烈痛擊，激戰數小時，敵死傷過半，殘餘見勢不支，倉皇回竄。

（中央社桂林十二日電）敵機三架，今午侵入桂市附近後，被我攔阻擊，逃去。

（中央社皖南某地十二日電）敵機九架，今晨竄到福建建甌投彈，另有敵機一架飛浙江建德制置一帶偵察。

◇◇◇美國參議員 陳德勒談話

說戰後美國應保留太平洋基地，包括新島與澳洲。

（中央社布利斯班十二日合衆電）自新幾內亞抵此的美參議員陳德勒談：美國在戰後應保留太平洋上現有的基地，包括新幾內亞在內，如果澳洲願意，澳洲也在其內。他又說：中、印、西南太平洋、南太平洋、應看作一個戰場，由麥克阿瑟統合指揮。

華德女士講演 英國議會生活

十六日下午在國民黨中央黨部禮堂

（中央社訊）英國訪華女議員華德女士，應中英文化協會的邀請，定本月十六日下午八時，假上清寺國民黨中央黨部禮堂公開講演，講題是：『英國議會生活』，歡迎各界人士往聽。

敵零式機的興衰史

在珍珠港事件顯露頭角 終於經不起美機的一擊

一月內在南太平洋西南太平洋損失一千架

（中央社華盛頓十日電）據美國新聞處訊：南太平洋盟軍總部九日訊，日方一個月內在南太平洋和西南太平洋，損失飛機約一千架，日方爲營救新幾內亞和所羅門羣島變化的空中形勢，正耗竭它在日本和中國的戰鬥機力量。這一消息是盟軍的軍事分析家回憶到盟機戰勝日零式機的歷史，在珍珠港的一役後，零式才顯露頭角，因它的性能，就是飛機專家也多不知道，就便成爲神秘性的飛機。零式機從它的模型就得名，是三菱廠所製造的，在一九四〇年用在戰場上，零式機原來是極成功的戰鬥機，因它的機動性大，升空高度可達三萬六千呎，它的最新的型式第三式已有稱，最近才出現在戰場上，它的基本式每小時可飛行三一五哩，降落後於每小時四百哩的戰鬥機，如閃電式和飛蛇式。基本式零式機裝置輻射狀氣體冷凝式發動機一座，二十耗砲兩門，七·七耗機關槍兩挺，由推進機中發射，這是其他國家空軍認爲很舊的裝置。

盟軍向薩拉摩本部推進

在佛蘭西斯科河東南包圍敵軍

敵軍企圖在阿隆達爾島登陸被打退

（中央社西南太平洋盟軍總部十二日路透電）薩拉摩區，盟軍部隊進到佛蘭西斯科河，將佛蘭西斯科河東南海岸邊的敵軍，予以包圍。陷於袋形地帶的日軍或將力戰突出重圍，敵軍重砲不斷猛轟，盟軍進展已稍受阻，但敵軍死傷很重。佛蘭西斯科河口以東海岸區域，盟軍現在向敵機場和薩拉摩本部推進，北部盟軍猛烈進逼薩拉摩城以北約一哩的吉拉山谷區域。

（中央社西南太平洋盟軍總部十二日合衆電）據悉：八日夜間，敵艇一艘，敵兵圖在阿隆達爾島登陸，但被島上北岸部隊打退（麥克阿瑟將軍總部本日公報，除了說已打退企圖登陸日軍外，其他都沒有提及）。維拉拉維拉島盟軍陸上部隊，向前推進時，沒有和敵軍發生大戰，但奪獲敵軍軍火、小型武器、野砲和士兵裝備等物很多。美機六十架，九日晨出動轟炸布肯維爾及科隆班加拉島，投彈五十噸，並轟毀敵高射砲兵陣地三處，發言人說：古拉灣有小規模砲戰，美軍曾向洛拜爾砲轟維拉敵軍陣地。

（中央社倫敦十一日路透電）路透社海軍記者說：意艦隊的投降，已表示全部英美艦隊除用一部以阻撓德戰艦特里比茲號和北歐海面的德方兩戰鬥巡洋艦外，其餘都可以集中對付日本。想使日本失敗，必須全部毀滅它的艦隊，日本在開戰之初，約有主力艦九艘，現其中二艘已經沉沒，另有受傷的若干，其建造新主力艦之情形，尚無所悉，預料現有力量，必已超過它戰前的力量。

華北的青年們 被敵偽虐殺着！

范陽

在華北，日本强盜雖然運用了王揖唐、王克敏，王揖唐以次一羣敗類，但是他們卻曉得國家的青幹和氣節還是繫在青年的身上，所以它要死命的抓着青年。他們所要掌握的青年是什麼樣子的呢？第一類，像中國爸爸日本媽媽的混血兒，從小在日本受教育的奴隸種子，和從小給日本人跪狗腿，當洋奴的敗類，這一兩年來在『行政簡素化』，『引用新銳分子』的口號下，偽組織裡許多年老又不會日語的公務員被裁汰而失業了，代之而起的局長科長們都屬於這一類，像炙手可熱的偽建設總署總務局長于逆善述，偽華北政務委員會政務廳長張逆仲直，偽實業總署合作局長麥逆稜山，都因適合『新銳分子』的資格而被引用了。第二類，在偽校裡拚命加緊日本語的課程，滿口日語的分子，他們是被破格任用的。敵偽並且創辦了偽『新民學院』由日本教官用日本語從嚴格訓練偽府的中級幹部，奴化青年。此外并有外國語專科學校，師資講肄館，中華新聞學院，來奴化教師和偽記者，企圖繼續流傳，整個改變中華兒女潔白的心。像偽新民會宣傳局長陳逆等平，是被敵偽破格提拔的，偽山西民政廳長趙逆演武，是從偽新民學院畢業後，就當了廳長的。日本强盜對於奴化的中國青年，獎勵他們作惡，敵特務機關長曾私下對人說：『沒有人不傾向自己的國家，我們對於中國青年，如果不允許他們作惡爲非，盡情享樂，誰會死心塌地的給我們作事呢？』因此敵人不惜用盡卑鄙手腕拉攏青年智識分子，籠絡他們。

但是他們這種卑鄙政策，只適用於那少數給他們賣死命的奴才，所養育出來的特權奴隸階級。大多數的智識分子，雖然受了日本式的教育，仍然是沒有出路的。一個科員，每月收入偽幣一百二十元，而北平的混麵（既非小米麵，也不是玉米麵，是各種雜糧和豆餅樹皮的黑色混合物），已經漲價到二元六角一斤，而且不易買到，生活怎樣能維持呢？本年來大批青年連續不斷的冒險內遷，這是一個根本原因。日本强盜對於這股風潮是沒有法子阻止的。

汪逆精衛盛倡所謂『新國民運動』，北平的偽內務總署，偽新民會也都奉命響應，在這個『運動』下有所謂『青少年團』的組織，除偽稱『青少年團』爲新國民運動實踐的中核體，強迫學生、公務員、商店店員、工人，都要參加，去年冬季在東單練兵場舉行大檢閱，算是把這個『青少年團』成立了，強迫青年作什麼『忠國家』，『愛東亞』的宣誓。實際上青年們沒有一個不對這組織表示厭惡，在宣誓時，全場寂無一聲，唱所謂『大東亞進行曲』，青年們被迫哼出來的歌聲和蚊蠅叫一樣，散會時把手持的小旗弄碎，狼藉滿地。青年們因爲不去參加，學校就要開除，他們所服務的機關團體就要撤職；只得被迫着去了，却仍然表示着不合作，弄得看上的日本强盜們非常狼狽，但却也沒有一點辦法。從此這個組織始終只有一塊空招牌，偽新民會便用些什麼『日滿華青年懇談會』等來敷衍場面。

北平是一個『文化城』，工商業是十分不發達的。商店和手工業作坊的學徒，夥友，大半來自鄉間，大多沒有受過教育。在生活高壓之下，他們忍着耐勞的實夜工作，每天也不過混個『兩個飽』，一個『倒』，就算舒了。最近敵人在北平另起爐灶，開設許多工廠，商店，利用當地的原料，加工趕製後就地傾銷。中國商店所售商品，都是從日本『組合』手裡所批發來的，它們無形中都成了日本商店的支店，所以商界的青年受了雙重的剝削和壓迫。

工人比起商人來，知識水準要高些，團結力也要強些，惟其如此，工人所受敵偽的監視、壓迫也最厲害，敵人憲兵隊派了密探，滲透到工人中間，收買少數敗類，給他們報告動靜。舉一個例來說：白紙坊偽『華北政務委員會印刷局』是專門給偽印製『偽聯合準備銀行』鈔票的工廠，廠內工人總數的千人，有一次發現了一件偷竊一二千元偽幣的案子。敵偽的特務機關，立刻查全體職員，利用逆賊來調查，因爲每個工人的居住行動他們不時都攝有像片，有極詳密的『調查統計』，所以馬上就被他們調查出來了。可憐一個爲飢餓所迫，盜取區區一二千元偽幣的青年工人，被他們五花大綁送到敵人憲兵隊，打得遍體鱗傷，筋折骨碎，終於亂加些什麼『擾亂金融』，『思想不良』，『擾亂治安』的不相干的罪名給槍殺了。

偽實報三月間，發生了偷鉛的案子，也被漢奸派遣的特務偵伺在工人身側的特務發現，小題大作的，把兩個工人綁到偵緝隊去，遭受拷問和毒打。淪陷區的青年工人是處在敵偽虐殺的水深火熱中。

華北的農村，幾個破產了，都市裡的新興工業很有限。大批壯丁沿滄鐵路流徙，就食異鄉，作短工糊口，流亡的慘痛，是不消說得的。

日本强盜口蜜腹劍，成立了所謂『勞工協會』，在北平創立總會，以島堂澤聲爲理事長，在各地還設立有分會。這個組織，簡直就是人販子的公開交易所，強迫拉走失業的勞工，向關外販運。它們用小利把勞工騙來，一批一批逼上火車，移向東北，爲了避免勞工半途發生暴動和逃脫，把鐵悶子車的大門關起來，像牲畜一般的向關外拉走，美其名曰『勞工出國』。這批勞工，到了山海關時，很多都悶死了，他們患時疫死的，更不計其數。敵偽就把死屍拋卸在半路，人不知，鬼不覺的結束了大批勞工的生命。

今年春季敵偽爲了欺騙人民，還舉行了一次『山海關勞工忠靈塔』落成紀念的盛典，偽實業總署勞工局長萬逆兆之親去主祭，偽報上更不知羞恥的大肆宣傳，說這裡葬埋了許多『忠心東亞建設』的勞工英雄，知道內幕的人，都曉得這是被他們擄殘、殺害的無辜工友啊！

敵偽對於工人，農村勞動者和大批失業流離的青年的政策，就是殺！殺！殺！殺死一個少一個搗亂，殺死一個便少了一個必然會成長起來的革命幼苗。

日本强盜蹂躪青年的仇恨是不共戴天的。

我們要報復，我們要喊血爲盟，我們要向日本强盜索償我們無辜的青年弟兄姊妹的性命！

社論 如何穩定戰時經濟

欲求戰後經濟的建設，必須以穩定戰時經濟爲其先決條件，這是至明的道理。但穩定戰時經濟，以目前情形而言，又首在增加生產與安定物價兩點。增加生產，是穩定戰時經濟的積極因素；安定物價，應是穩定戰時經濟的消極因素。無論其爲積極或消極，實則兩者關係至密，安定物價，足以排除增加生產的障礙；增加生產才足以解決安定物價的困難，這已是老生常談，也是抗戰幾年來一點痛苦的經驗。

無庸諱言，我們的勝利雖然在望，可是，經濟上的困難確仍是在增加着。雖是在客觀上由於我國幅員廣大，各地情況不一，一切措施難免不有若干困難發生，但人謀不臧，若干辦法尚欠合理，考慮與實施都未臻妥善，以致幾年來都在老問題下兜圈子，而且這圈子如螺旋形似地，使戰時經濟的困難愈陷愈深化。

以增加生產來說。本來，增加生產，實爲安定物價，與穩定戰時經濟的鎖鑰。如果生產充沛，物價自然安定，戰時在經濟上所發生的那種動盪不安的情形，也就漸次會歸於消滅。（送檢）

我國的工業，原就帶有先天不足的毛病，抗戰發生後，許多工廠倉卒內遷，關於設備及原料交通等條件，這較過去低劣。嗣後，因物價波動，致正當工業反不如正當商業，正當商業又反不如投機商人，俗話說：『利之所在，人爭趨之。』在現實經濟條件下，商業投機，竟變成了經濟生活中最熱的部門。一部份商人趨於投機，那不用說，一部份工業家也趨於營商，（送檢）如此下去，要想確立戰後經濟基礎，究竟是一件困難的事，我們更不必說，在戰爭結束以後，去和先進工業國併存競爭。

我們對穩定戰時經濟並不是存在着一種悲觀的觀念，老實說，對穩定戰時經濟，我們的態度始終是積極的，始終認爲有辦法。（送檢）要想提高生產熱情及效率，首先對佃農必須『保障其佃權以安定其耕作』；對自耕農必須在賦稅上使其與大地主有別』；對工人『必須設法保持其真實工資，減少物價上漲所給與的影響，必須盡可能改善工作條件，并加強其文化教育。』要想鼓勵民間資本向生產事業投資，首先對工業家的合法利潤應予以事實上的保障，使成品與原料價格不致背道而馳，此其一；稅率制定，除工商業應予分別規定外，無論屬於所得或過份利得，均應顧到保持事業之實質資產，及其應有之週轉資金，使工業再生產不因資金枯竭而受到任何困難，此其二；國家戰時財政金融政策，均應與戰時工農業生產相配合，不僅要有利於一般具有規模的大工業，就是中小型工業，也應劃定的款儘量獎勵扶持，此其三。只有這樣，才能從積極方面來增加生產。他如調整國營事業，緊縮開支；運用由美國借回的黃金，吸收通貨，與安定幣值；加緊軍事準備，配合盟軍反攻，打通滇緬路，使開闢重要物資的來源，這便可爲目前生產界減輕重壓和負担，這些都是目前穩定戰時經濟的必要條件。

穩定戰時經濟，一面要有適時的政策，一面也要上下一體，檢討缺點，糾正錯誤，協力同心去克服當前的困難才有辦法。

羅馬意軍仍在抵抗

意境德寇宣佈戒嚴

盟軍在意南佔領布林的西等城市

（中央社倫敦十一日路透電）本晚德方廣播說：德政府情報部發言人許來特博士本日告訴柏林的外國記者：他已得到可靠消息，意王愛麥虞限巳和巴多格里奧逃往西西里，意太子安伯托斯諾也在西西里盟軍總部。德方通訊社外交記者說：今天的法西斯黨都堅決反對意王和太子，他「都認意王為叛徒」。（倫敦十二日合衆電）各方紛紛猜測，意王愛麥虞限，皇太子安伯托和巴多格里奧，在西西里島跟盟軍司令同在一起。德方相信，昨天希特勒在演說中提到的叛徒，就是指他們。

（中央社倫敦十一日路透電）意大利前首相墨索里尼，已被押往北非。他不久就要回到意大利，參加「抗德戰爭」。

（中央社倫敦十二日合衆電）據官方宣佈：巴佔領意大利半島的大部份地區，並說羅馬已經投降。惟據道里與英國軍事情報界關係密切的人士說：羅馬方面仍有意軍的抵抗。德方且因激烈巷戰，被迫增援。德官方的抵抗並不強大。一般人都認為德軍已佔領梵蒂岡城。

（中央社伯爾尼十二日路透電）據邊境訊：意大利西北部的都靈、亞歷山得里亞、庫內俄、比尼羅洛等地，現仍在意軍手中。意境中部南部及北部的一切電話及鐵道等交通，皆已阻斷。

（中央社倫敦十二日路透電）據德方控制的意方電台今天廣播：意大利南部德駐軍總司令卡塞林將軍已在意境宣佈戒嚴令，該令禁止意人罷工，罷工意工主謀的立刻槍決。在其他命令頒佈以前，禁止私人間通信。

（中央社倫敦十二日路透電）這里今天宣佈意國停戰條件，九月三日所簽訂的主要條款中，有意方盡力拒絕德軍利用各種便利對付盟軍。

（中央社北非盟軍總部十二日路透電）布林的西已由在大蘭多登陸的一部份盟軍所佔領。（倫敦十二日路透電）阿爾及爾廣播盟軍公報說：美第五軍殊有進展，生力軍也向前推進中。德軍抵抗仍很堅強。第八軍英加部隊續向北進。加坦薩羅等地，都被佔領。

（中央社北非盟軍總部十二日路透電）第八軍昨天推進三十哩現正到達在勒佐登陸的地點七十五哩的地方。

（中央社倫敦十二日路透電）據開羅廣播：中東空軍本日公報說：意大利南部被炸的有[illegible]機場。羅德島和卡拉多機場昨夜也被轟炸，十日夜被炸，成績頗佳。我機猛炸日白襄彼出動轟炸羅德島瑪利查機場。

（中央社伊斯丹堡十一日路透電）據悉：希臘薩摩斯島意國佔領當局，已以該島行政權移交希臘當局。該島意軍根據地的意艇，已開赴塞浦路斯島。

南國人民解放軍

號召意軍停止抵抗

或參加游擊隊共同對德作戰

南境意軍大部退進山林地帶

（本報莫斯科十一日專電）伯爾尼訊：自由南斯拉夫電台昨天廣播對意大利官兵的呼籲如下：在你們人民的壓力之下，巴多格里奧無條件投降了。停戰條件之一是立即和盟軍停止衝突。兩年多以來，南斯拉夫人民解放軍和游擊部隊和盟軍一起反對德國侵略者，因此這停戰條件也適用於我們。中東盟軍總司令已經命令巴爾幹的意大利軍隊停止和游擊隊作戰，而且對企圖搶意軍的械，奪取軍火、食糧、汽油的德軍作武裝抵抗。不服從這個命令的任何軍官，都將被認為意反停戰條款，會得到應得的後果。如果你們之中任何軍官打算違反這個命令，你們應該像消滅希特勒法西斯主義走狗那樣消滅他們。意軍官兵們！我們號召你們：把武器和軍火交給人民解放軍和游擊部隊，或者參加我們來反抗德軍。只有這樣的話，你們才能加速擊敗我們人民的敵人——血腥的希特勒法西斯主義。自由獨立的意大利萬歲！自由獨立的南斯拉夫萬歲！和平萬歲！意大利和南斯拉夫人民反對共同敵人希特勒德國的鬥爭萬歲！

（中央社開羅十一日路透電）南斯拉夫亞得里亞海岸的科扎爾港附近，德意軍發激戰不止，據說與南斯拉夫方面說：意軍現向門底內哥羅的山區撤退，德軍還無法解除他們的武裝。南國志士正搜集意軍遺棄的大批武器彈藥。德方要求：要是當地發生騷動，就要把四萬人質全體屠殺。

保總理辭職

（中央社倫敦十二日路透電）據巴黎電台廣播：保加利亞總理費洛夫辭職。

兩院代表二十人，及我他代表十二人組成之。每隔二月開會一次，會期一週。

不投降就消滅它！

希特勒走狗芬蘭

竟說它決不投降

（中央社倫敦十二日路透電）芬蘭政府發言人今天午招待瑞典及英國新聞記者時說：芬蘭政府決不接受無條件投降。自開戰以來，就明芬蘭的地位的，就是希望力的十大……許多人的姓名不許發表。他說芬蘭不斷與英國作戰，並無與美國……立更密切的關係。芬蘭在原則上對切實成立北歐民族同盟，但在原則上任何形式的北歐民族團體，都不能行得過久。發言人又說：不論海外的議論怎樣，芬蘭官方已將一切事實加以考慮。當戰事後所歐洲中心時，芬蘭仍舊重檢討自己的地位。對蘇戰爭是芬蘭「本身」的戰爭。無保證的和平絕不可能，芬蘭決不接受無條件投降。

對海外議論的所謂「北歐民族同盟」，雖說它已經考慮過了，雖然贊成，卻認為是行不久的。所以要調護不理它。

意潛艇十四艘

已到安全地帶

（中央社倫敦十二日路透電）阿爾及爾廣播說：意大利潛艇，最低限度已有十四艘到了安全地帶，還有許多艘仍在途中。

（中央社北非盟軍總部十一日路透電）意艦艇抵馬爾他島的共十七艘。預料還有意艦駛到該島及其他盟方口岸。

阿根廷反動政府

想同時追逐二兔

（中央社布宜諾斯艾利斯十二日合衆電）阿根廷內閣本日舉行第三次會議時，共政治危機尚待進一步點。會中對巡邏外長以繼續史蒂尼的遺缺。拉米雷茲總統，劉正竭盡全力，以求保持目前平衡的中立政策，一方既可得到盟國同情，執行泛美合作政策，一方又能繼續保持與軸心國的現有關係。

法國民族委會

設臨時諮議會

（中央社倫敦十一日路透電）法國民族解放委員會創立臨時諮議會，使全國民意得有充分表達機會。該會在法國本土大會成立後立即解散。該會由法國本部抗戰組織的代表四十人，法國本土以外團體的代表十二人，參衆兩院代表二十人……組成之。

蘇軍十天內重大戰果

解放土地等於意國三分之一

德軍傷亡損失至少十五萬人

（中央社莫斯科十一日路透電）蘇軍一再大捷，七週來德軍得到了去多攻勢以來最大的進展，前線德軍已後撤五十到二百哩。九月一日以來，從德軍手下解放的區域，約等於意大利面積的三分之一。蘇軍在奧勒爾、比爾哥羅……和……中有鋼鐵石煤業中心頓大林諾……德軍傷亡至少十五萬人。蘇軍的動力很……知猛勇衝入德軍防線，永不休止。……會要綫，然不致陷於停頓。蘇方對……

（塔斯社莫斯科十一日電）蘇聯情報部……展開攻勢，向前推進十到十二公里，收復……薩羅夫卡，阿森抉夫卡，含維業夫卡，……方，我軍粉碎敵人的抵抗，向前推進十到……利薩維托夫卡，抉卡台察斯夫卡，……維布爾斯卡雅，索斯諾夫卡，毀火車站……六到十公里，收復住民區廿處以上，其中……，塔卡雷，毀火車站——……住民區六十處以上，其中包括：……夫卡，小米科夫卡，羅曼諾夫卡……夫卡，加夫利洛夫卡，斯維丁諾……稜斯克方面，我軍對敵作戰，以改進自己的……中及被我高射砲火擊落的有四十九架。

（塔斯社莫斯科十一日電）九月十一日夜……。許多燃燒彈及爆炸彈，直接命中敵方軍……

（塔斯社西北路前線十一日電）蘇空軍……十艘以上。

（中央社莫斯科十一日路透電）德軍在……現正迅速縮小。蘇軍在……內夾河以西，沿從……方。

全非洲大主教

電祝蘇聯主教

（中央社開羅十二日路透電）亞歷山大及全非大主教克里斯托福，今天致電祝賀全蘇新主教塞奇斯……

波外長演說

依然妄想借口邊界問題

竟說要戰後再作犧牲

（中央社倫敦十二日路透電）波蘭新外長羅莫今晨向波蘭民族委員會發表演說，說波蘭對蘇的態度，極為簡明，波人是願望未來而不咎既往。我……希望與蘇完全忠實與透徹……方權益及獨立之原則與蘇聯成立充分而公正的諒解。我……期望現時留蘇的波蘭公民能夠早日返鄉，在公認這佔據人稱歐洲及全部波蘭的時候，我……自無理由就東邊界問題的解決。但是我……也無尤分理由認為這種共同勝利後，波蘭須在領土上或人口上再作犧牲，該政府為維護它領土之完整，必取堅決立場。

美副總統華萊士演說

闡述新自由宣言要點

經濟政治自由必須配合才能保證和平。和平條件要在進入柏林東京時才能提出。

（中央社據美國新聞處訊）芝加哥十一日電：副總統華萊士本日在芝加哥建立和平委員會發表演說，列舉獲得世界永久和平所必經的步驟。他說：在第一次世界大戰期間，我們為使民主政治生存於世界而戰。然我……竟失敗了。是以希特勒觀想，這次戰爭也就防之而發。其原因完全是我……對於全世界平民的困苦情況，還不十分關切。我……還沒有認識經濟上的民主，必須與政治上的民主，便合一致。如我們能巧妙運用「民主第一」的口號，並予有力實施，則必能獲得和平。「民主第一」之口號，表示全世界都在經濟與政治兩方面，都應獲得自由。自由者，乃人類能在個人尊嚴之範圍內擁有現代技術的世界中，生產豐富的可能性極大，故我……使每一人都能獲得免於匱乏的自由，也不適時……上的問題而已。目前已需要一項新的自由宣言，以充實我們的祖先所奮鬥的自由，並令這些自由能獲得安全保障……如次：㈠對於工作無須過慮的自由。㈡對於年老而必須倚賴他人時的貧困可以無須過慮的自由。㈢免於不必要的憂慮疾病與飢餓的自由。㈣工商業各界本身……可以無須設爭的自由。㈤各種民族與教徒之間，可以無須仰賴的自由。㈥……以擴展必需品的生產……須愛護過度的賦稅或過……的政府規律的自由。我……熱切新求到達和平之路，但不能有助於孤立主義，贊助各類聯合其他國家……合作。華萊士又說：普通人最直接的目標是：㈠盡速消滅凡爾希特勒及墨索里尼所代表者。㈡惟有盟軍進入柏林及東京時，才能提出和平條件。㈢國際……必須用專家，不許在和平會議中出現。㈣……以供給普通人為旅行貿易之用。㈤國際組織……應謀世界上普通人在經濟上，在一切機會上，在健康上及在安全上的需要時，才能樹立永久的和平。㈥孤立主義無論採……

對戰後國際關係政策

美共和黨發表聲明

維護美國利益，協同恢復世界秩序和生活，在國際和平計劃中擔負本身責任。

（中央社馬更島十日合衆電）共和黨戰後政策會議，剛才就戰後國際關係政策發表聲明說：美國在和平恢復後必須：第一、維護國家的一切利益，第二、協同恢復受害世界中的秩序與適當生活，第三在國際永久和平的計劃中，擔負本身應有的一部責任。這個聲明一經大會就通過：㊀聯合國家繼續作戰，直到對所有敵人得到最後勝利為止。這項決議案又包含下列各點：（甲）軸心國武裝部隊的解除武裝與解散；（乙）禁止軸心國興築製造作戰工具的設備；（丙）國內經常保有訓練精良配備齊全的武裝部隊。㊁美國參與戰後各主權國家間的合作組織，以便在自由世界中阻止軍事侵略，並用有組織的方法，取得永久和平。

方式，必須能接受最……國際商業同盟所採的措置，記錄必須公開。㊄自由企業要求在國際間旅行更較自由，減少護照許可證及稅關等煩瑣手續。㊅全世界各地對實程度較低的民族，必須以實例教其充分生產，鐵密計劃後的自由企業將在多瑙河畔樹立富力廠，在印度設計灌溉制度，在中國與辦水利。總之每一國家的普通人民，都……：「在這普通人民的世紀中，第一項規則為充分利用天然資源，第二項規則為充分利用技術，第三項規則為利用資源……技術的目的，在使每一抱希望而工作之人，能安穩眠，以待明日得從事有希望的工作。」

菸類專賣局負責人

說明菸類加征準則

認為廠商指定銷商很不合理

應當全部交由專賣機關配銷

（中央社訊）近來捲菸售價市日漲，自南洋烟草公司發表收購價格，與黑市價格相去甚遠，據財政部菸類專賣局負責人說：南洋公司的收購價格說到收購價格不能說明真象。查渝處各廠製造的各牌捲菸依法令規定，照生產成本加百分之廿，廠商合法利潤為收購價格，再加百分之百的專賣利益為批發價格，再依批發價格加百分之三的運雜費用及百分之七的承銷商利潤為承銷價格，零售價格則依承銷價格加百分之十五的零售利潤……

救護過境官兵

成渝道上設救護站

（中央社訊）新運總會與中華全國基督教協進會主辦的中國戰時服務委員會，為救護過境的傷病官兵，現已擬定辦法，先在成渝公路沿線的簡陽、資陽、資中、內江、隆昌、榮昌、永川、璧山等八縣，設立救護站，短期內即可正式成立。開辦費預計一百萬元，已由美國援華會撥助五十萬元。

粵災籌賑會

昨開義賣會

（中央社訊）粵災籌賑會婦女隊，昨（十二）……

爬山比賽

昨晨舉行

（中央社訊）民族健康運動月推行中，重慶市體協主辦的爬山比賽，昨（十二）天上午七時半舉行，由新運模範區到佛興關，全程共六千七百餘公尺。……

關於實施憲政工作進程的總報告

（以上接第二版）

民國十六年本黨既以武力掃除軍閥，掃除實行憲政之障礙，即於十七年十月三日，制訂「訓政綱領」，主張「依照總理建國大綱所定選舉、罷免、創制、複決四種政權，訓練國民，逐漸行使，以立憲政之基礎」。民國十八年三全大會，復通過「確定訓政時期行使政權治權之分際及方略案」。十八年六月三屆二中全會，又通過「治權行使之規律案」，民國二十年五月，於首都召開國民會議，制定中華民國訓政時期約法，用期共同遵守，促成憲政，授政於民選之政府。

凡此訓政時期之措施，實已奠定憲政常軌，民權發達之基礎，寓三民主義之民權主義，以及五權憲法之基本精神，不在因襲代議政治之遺規舊制，而尤在對於代議政治遺規舊制之改造與革新。故本黨憲政之實施，不以召開形式會議，頒布空洞憲章而已足，而特致力於訓練人民，有切實應用普通行使民權之充分能力與實際經驗，庶不致徒託空言，重蹈以往憲政失敗之覆轍。用是本黨建國之程序，不求憲法形式之驟成，而重憲政實際之建立，故本黨之歷史使命，在於建立民國，而其中心任務，則在負責訓政；易言之，憲政為訓政之最高目的，而訓政乃憲政之實踐方法也。

本黨經數十年艱苦奮鬥，始克掃除憲政之障礙，尋求統一之基礎，乃日本帝國主義者處心積慮，必欲破壞我國家之統一，阻撓我建國工作之進展，如「五三」濟南慘案，如「九一八」以來之侵略暴行，皆其陰謀之證驗；吾國遭此厄運，而本黨建立民國期成憲政之初志，則絕未一日稍懈，十餘年來事實昭彰，一加檢討，俱可覆證：

㊀二十一年十二月廿日四屆三中全會（國民黨，下同）決議：「擬定二十四年三月開國民大會，議決憲法，並決定憲法頒布日期，立法院應從速起草憲法草案發布之，以備國民之研討」。

㊁二十三年十二月立法院遵將草案起草完竣，經四屆五中全會決議定二十四年十一月召開第五次全國代表大會，關於國民大會舉行日期，提請五全大會決定之。

㊂二十四年十月五全大會決議：「宣布憲法草案及召集國民大會日期，由大會授權於中央執行委員會決定之。」

㊃二十四年十二月五屆一中全會決議：「二十五年五月五日宣布憲法草案，十一月十二日開國民大會，國民大會代表之選舉，應於十月十日以前辦竣」。

㊄二十五年五月五日國民政府宣布憲法草案。同年十月十五日五屆二十三次常會鑒國民大會代表選舉總事務所呈：各省市辦理選舉事務，按諸原定程限，勢難如期竣事。經決議：「國民大會代表選舉，既未能如期依法辦竣，大會應延期舉行，一俟全國各地代表依法選出，即行定期召集」。

㊅二十六年二月五屆三中全會決議：「督促該管機關，積極辦理選舉，於二十六年十一月十二日召開國民大會，制定憲法，並決定憲法施行日期」；乃日寇即於是年七月大舉進犯，阻撓我憲政之進展，然本黨實施憲政之意志，百折不撓，歷久彌堅，絕未以此稍形中輟。

㊆二十八年十一月五屆六中全會決議：「國民大會定於民國二十九年十一月十二日召開之」。

㊇二十九年九月十八日五屆一五七次常會，以各地交通因戰事影響，頗多不便，如依原限召集，不無重大困難，並經國民參政會多數參政員之要求，展期至戰後再行召集，經詳加考慮，認為國民大會之召集日期，應俟另行決定，至一切未完選舉事宜，仍應由政府責成辦理，選舉總事務所及國民大會籌備委員會負責辦理，所有關於會場建築等事宜，並應特設國民大會籌備委員會負責主持。

㊈三十年四月一日五屆八中全會對於政治報告之決議案，關於國民大會者：「實現民治為本黨政治建設之目標，本黨第六次全國代表大會已宣示「必須早日完成建國大綱之程序，制定全國共循之大法」，並決議限於民國二十九年召集國民大會，制定憲法，嗣因事實上之困難，國民會大之選舉，未能如期辦竣，國民大會之召集，亦因而延期。但五權憲法，乃總理偉大之創制，國家長治久安，於此是賴，故政府應本既定方針，從速籌備召集國民大會，以促進民治之實施，完成建國之基業，在國民大會未召集前，國民參政會為戰時領導民治之設施，誠能發揮效能，必大有助於政治之推進，政府並應予以注意」。

㊉二十九年十二月，國民大會堂建築完成，三十年八月九日下午三時，敵機集中轟炸，國民大會堂全部燬，竟成灰燼，及太平洋戰事爆發，國內交通益形困難，大會之召集，更受影響，三十一年十月十九日一九三次常會，決定將國民大會籌備委員會之組織事項，由內政部設置國民大會籌備事務所，及國民大會選舉事務所及國民大會籌備委員會，於五屆九中全會已另有詳細報告，茲不復贅。

國民大會雖召開，但以日寇侵略遂迫極艱，惟於實施憲政之基礎工作，則仍照常進行，絕未以抗戰而稍形鬆懈。民國二十七年四月，臨全大會通過之「抗戰建國綱領」，其關於實施憲政者，一則曰：「組織國民參政機關，團結全國力量，集中全國之思慮與識見，以利國策之決定與推行」。再則曰：「實行以縣為單位，改善並健全民衆之自衛組織，施以訓練，加強其能力，並加速完成地方自治條件，以鞏固抗戰中之政治的社會的基礎，並為實施憲政之準備」。自本綱領頒佈以後，戰事日益緊張，中央於危急存亡之際，軍事倥傯之秋，對於綱領所懸之目標，兼程並進，勉力以赴，其事實成績分陳如次：

㊀關於中央民意機關之建立者——民國二十六年夏，日寇進犯之初，中央早籌設國防最高會議，經中央政治委員會（國民黨）決議，設立國防參議會，就以聽取政府關於軍事外交財政等報告，及製成意見書建議政府之權，經聘俊彥卓著之各界代表二十四人為會員。二十七年夏，即根據綱領，組織國民參政會，共名額自一百五十人增至二百四十人，共產生方法，初期均為推薦遴選，自省市臨時參議會設立以後，省市參政員，已漸改由省參議會選舉，方法已經趨民主之參政員，共所承擔之政權，亦較國防參議會為擴大具體，共重要者：一、政府重要施政方針於實施前，應提交國民參政會決議，二、得提建議案於政府，三、聽取政府報告，並向政府提出詢問案。

㊁關於省市民意機關之建立者——以中國幅員之遼闊，尤以戰事方殷，各省交通之艱，各省市民意機關之建立，本較困難，但頗上下協力，共經先後籌設者，已有四川、西康、雲南、廣東、廣西、貴州、湖南、湖北、江西、河南、青海、甘肅、陝西、寧夏、安徽、福建、浙江、山東、重慶等省市，均能發抒民意，於實施抗戰，貢獻特多。

㊂關於地方自治工作之推進，以及地方民意機關之建立者——此尤為憲政實施之重要基礎，依建國大綱之規定，「憲政開始之最大前提，厥為地方自治之完成，而地方自治之完成，則須全縣人口調查清楚，全縣土地測量完竣，全縣警衛辦理妥善，四境縱橫之道路修築成功，而其人民曾受四權使用之訓練，而完畢其國民之義務，誓行革命之主義者，得選舉縣官，以執行一縣之政事，得選舉議員，以議立一縣之法律，始成為一完全自治之縣」（建國大綱第八條）。中央秉承遺教，尤以此事關係憲政之完成特切，故於新縣制之建設，特列為要政，限期完成，計三十一年九月行政院報告，兩年餘來，全國實施新縣制之縣，凡達九百四四縣，已及全國大半，此實為推行地方自治，建立地方民意機關之重要基礎。故在臨時參議會組織成立之後，其收效之速，蹈過預期，據四川省政府檢討報告，如促進自治建設，協助推行政令，調和地方意見，確立民主監察制度，成績顯著，殊足欣慰。中央以茲事重大，復經議正式地方民意機關之設立，並經議訂施行步驟五項，經國防最高委員會一〇二次常會通過如下：㊀保民大會開會六次以上，經政府考核無異者，得成立鄉鎮民代表會。㊁鄉鎮民代表會開會四次以上，經政府考核無異者，得成立縣參議會。㊂縣參議會員候選人之試驗或檢覈，應由考試院從促積極辦理。㊃縣參議會組織暫行條例，縣參議員選舉條例及鄉鎮民代表選舉條例，由國民政府通同公布施行步驟，明令於三十二年五月五日起施行。㊄凡縣參議會正式成立之縣份，臨時參議會即行撤銷。

綜上所陳，可知數十年來，本黨一貫之主張與期望，不斷之奮鬥與犧牲，即在建立民國，實施憲政，又可知中國憲政實施之阻力，共惟一障礙，為寇閥官僚，共最後者為日本帝國主義者，本黨既以歷次苦奮鬥，排除軍閥，建立憲政之宏規，現階段革命之任務，自當集中力量，掃除其阻梗，以掃除建國最大之障礙，完成本黨歷史的使命，此次抗戰，共目的不僅在求戰爭之勝利，尤在求和平之鞏固，而和平基礎之永固，端賴民主體制之建立，用是於抗戰之中扶植民權，擴張民權，力求民主政治之建設，憲政基礎之奠定，當此作戰時期，促進民國發展之努力，皆本黨為憲政奮鬥為民主奮鬥一貫精神之所在。

制定憲法，實施憲政，為本黨歷十年來無二之任務，抗戰勝利之唯一目的，今茲將屆，全國國民，犧牲奮鬥，誠努力以赴，務依全面抗戰勝利在望，國基已奠之際，自應集中全力，再接再厲，以謀此革命建國偉大任務之加速完成，永固我中華民國自由平等萬世無疆之基礎，謹請大會對於今後工作方法，實施程序，詳加討論，切實指示，謹此報告。

新華副刊

青年的馬克斯

斯拉班諾夫作　劉光譯

一百二十年以前，即一八一八年，在小小的居利城，誕生了偉大的先進的無產階級學說的創造者，無產階級的導師和領袖——馬克斯。在這不久以前，青春大的萊茵省，馬克斯的故鄉，曾是亞大歷史事件的舞台。它曾目睹過高唱着「馬賽曲」，在「和平屬於貧民，打倒貴族！」的口號下，掃除了封建的反動舞弄的勢力的法蘭西革命共和國的軍隊的行列。它曾讓拿破崙的軍隊在自己的領土上有過勝利的進軍。它曾親眼看過拿破崙的軍隊，是怎樣在俄羅斯的雪地上遭到了死路。

這以後，西歐就成了最反動的局面。在反動的「神聖」的聯盟中間，普魯士曾是其中最反動的一個。

[illegible]

拿破崙的騎兵

懷湘

[illegible]

少年大衛的痛苦

楠蓬

——讀「大衛·高柏菲爾」上冊後——

「塊肉餘生述」在多年以前是本很時髦的小說。我小時候也讀過牠，可是記憶已經非常模糊了。多少年以後的今天，我讀着這新的譯本，又從這新鮮的文字中得到了深刻的印象——對於大衛的痛苦，我不能不深切的同情。

[illegible]

[illegible]